

Revision List (Ревизская Сказка)			
1858 года Апреля 19 дня Черниговской Губернии			
Борзенского уезда Беловежской Колонии Деревни Капчиновки о состоящих мужска и женска пола Колонистах			
Translated by Julia Rjabchuk			
Date	1858 April 19	Chernigov Government	
Borznyansky Uyezd (Russian: Борзнянский (Борзенский) уезд; Ukrainian: Борзнянський повіт)			
Kolonie Kaltschinowka (Ukrainian: Кальчинівка, currently: Кальчинівка)			
https://maps.app.goo.gl/Li9RMKTR8nWdYtrqZ			

Revision List (Ревизская Сказка)			
1858 года Апреля 19 дня Черниговской Губернии			
Борзенского уезда Беловежской Колонии Деревни Капчиновки о состоящих мужска и женска пола Колонистах			
Translated by Julia Rjabchuk			
Date	1858 April 19	Chernigov Government	
Borznyansky Uyezd (Russian: Борзнянский (Борзенский) уезд; Ukrainian: Борзнянський повіт)			
Kolonie Kaltschinowka (Ukrainian: Кальчинівка, currently: Кальчинівка)			
https://maps.app.goo.gl/Li9RMKTR8nWdYtrqZ			

Family		Male	arrivals after last revision	departed	current
9th revision	10th revision	Colonists	age	when	age
1	1	<i>Karl (Leonhard's son) Stumpf</i>	48		56
		1st son: <i>Heinrich</i>	19		27
		<i>Heinrich's son: Christian</i>	19.08.1853		4.5
		2nd son: <i>Karl</i>	14		22
		<i>Karl's son: Heinrich</i>	01.07.1857		9 mo.
		3rd son: <i>Johann</i>	10		18
		4th son: <i>Jorich</i>	7		15
2	2	<i>Heinrich (Johann's son) Stumpf</i>	33		41
		brother: <i>Christian (Johann's son) Stumpf</i>	31		39
		<i>Christian's sons: Johann</i>	2 mo.		9
		<i>Jorich</i>	02.06.1853		5
		<i>Heinrich</i>	02.10.1855		2.5
		<i>Wilhelm</i>	28.11.1857		4 mo.
3	3	<i>Wilhelm (Paul's son) Stumpf</i>	60		68
		<i>Wilhelm's son from 2nd wife: Ludwig</i>	27		35
		<i>Ludwig's son from 2nd wife: Heinrich</i>	08.11.1856		1.5
		<i>Wilhelm's son from 3rd wife: Jorich</i>	15		23
		<i>Wilhelm's (Paul's son) nephews: Ludwig (Jorich's son)</i>	21		29
		<i>Konrad (Jorich's son)</i>	13		21
		<i>Johann (Jorich's son)</i>	7		15

Family		Female	departed	current
9th revision	10th revision	Colonists	when	age
1	1	<i>Karl (Leonhard's son) Stumpf's wife: Katarina (Jorich's daughter)</i>		54
		<i>Heinrich (Karl's son) Stumpf's wife: Charlotta (Heinrich's daughter)</i>		25
		<i>daughter: Marie Katarina</i>		2
		<i>Karl (Karl's son) Stumpf's wife: Katarina (Johann's daughter)</i>		19
2	2	<i>Heinrich (Johann's son) Stumpf's wife: Chrilies (Ludwig's daughter)</i>		40
		<i>daughter: Marie Katarina</i>		5
		<i>Christian (Johann's son) Stumpf's wife: Perwel (Leonhard's daughter)</i>		36
		<i>daughters: Katarina</i>		15
		<i>Marie Katarina</i>		10
3	3	<i>Wilhelm (Paul's son) Stumpf's 3rd wife: Charlotta (Leonhard's daughter)</i>		58
		<i>daughter from 3rd wife: Perwel</i>		17
		<i>Ludwig (Wilhelm's son) Stumpf's 2nd wife: Marie Katarina (Heinrich's daughter)</i>		22
		<i>Jorich (Wilhelm's son) Stumpf's wife: Katarina (Konrad's daughter)</i>		22
		<i>daughter: Marie Charlotta</i>		1
		<i>Ludwig, Konrad, Johann (Jorich's sons) Stumpf's mother: Lisabetha (Adam's daughter)</i>		51
		<i>Ludwig (Jorich's son) Stumpf's wife: Katarina (Johann's daughter)</i>		24
		<i>Ludwig's sisters: Katarina Margaretha</i>		20
		<i>Marie Katarina</i>		12
		<i>Chrilies</i>		10

Family		Male	arrivals after last revision	departed	current	Family	Female	departed	current	
9th revision	10th revision	Colonists	age	when	age	9th revision	10th revision	Colonists	when	age
4	4	<i>Wilhelm (Philipp's son) Braun</i>	35		43	4	4	<i>Wilhelm (Philipp's son) Braun's wife: Lisakreta (Jakob's daughter)</i>		40
		sons: <i>Daniel</i>	10		18			daughters: <i>Chrilies</i>		23
		<i>Philipp</i>	5		13			<i>Katarinlies</i>		20
		<i>Konrad</i>	12.09.1855		2,5			<i>Katarina</i>		14
								<i>Charlotta</i>		9
5	5	<i>Leonhard (Wilhelm's son) Gottfried</i>	53		61	5	5	<i>Leonhard (Wilhelm's son) Gottfried's wife: Katarina (Heinrich's daughter)</i>		59
		1st son: <i>Jakob</i>	22		30			<i>Jakob (Leonhard's son) Gottfried's wife: Charlotta (Karl's daughter)</i>		29
		<i>Jakob's sons: Heinrich</i>	2	Died 1851				daughter: <i>Katarina</i>		2
		<i>Ludwig</i>	19.08.1852		5,5					
		<i>Wilhelm</i>	08.07.1857		9 mo.					
		2nd son: <i>Jorich</i>	6	Died 1850						
6	6	<i>Jakob (Wilhelm's son) Gottfried</i>	51		59	6	6	<i>Jakob (Wilhelm's son) Gottfried's wife: Perwel (Paul's daughter)</i>		55
		1st son: <i>Jorich</i>	28		36			<i>Jorich (Jakob's son) Gottfried's wife: Sophia (Jakob's daughter)</i>		35
		<i>Jorich's sons: Heinrich</i>	5		13			daughters: <i>Marie Katarina 1st</i>		15
		<i>Konrad</i>	11.08.1851		6,5			<i>Marie Charlotta</i>		11
								<i>Perwel</i>		9
		2nd son: <i>Johann</i>	25		33			<i>Marie Katarina</i>		4
		<i>Johann's sons: Jakob</i>	3		11			<i>Johann (Jakob's son) Gottfried's wife: Katrinlies (Daniel's daughter)</i>		34
		<i>Jorich</i>	29.12.1853		4					
		<i>Heinrich Paul</i>	25.07.1855		1,5					
		3rd son: <i>Karl</i>	19	Died 1851						
		4th son: <i>Heinrich</i>	17		25			<i>Heinrich (Jakob's son) Gottfried's wife: Katarina Margaretha (Heinrich's daughter)</i>		23
		5th son: <i>Adam</i>	12	Died 1851						
		6th son: <i>Paul</i>	10		18					
7	7	<i>Heinrich (Leonhard's* son) Strauch</i>	40		48	7	7	<i>Heinrich (Leonhard's son) Strauch's wife: Katarina (Johann's daughter)</i>		44
		* according to the 9th census was recorded as (Heinrich's son)						daughters: <i>Marie Katarina</i>		19
		son: <i>Jorich</i>	7		15			<i>Marie Charlotta</i>		6
		1st brother: <i>Paul (Leonhard's* son) Strauch</i>	39		47			<i>Paul (Leonhard's son) Strauch's wife: Katarina (Heinrich's daughter)</i>		45
		* according to the 9th census was recorded as (Heinrich's son)								
		<i>Paul's sons: Heinrich</i>	17		25			<i>Heinrich (Paul's son) Strauch's wife: Katarina (Heinrich's daughter)</i>		23
		<i>Jakob</i>	14	assistant pharmacist since 1857				<i>Paul (Leonhard's son) Strauch's daughters:</i>		
		<i>Wilhelm</i>	1	Died 1851				<i>Chrilies</i>		18
		<i>Johann</i>	08.09.1857		7 mo.			<i>Anna Marie</i>		6
		2nd brother: <i>Jakob (Leonhard's* son) Strauch</i>	29		37			<i>Marie Charlotta</i>		3
		* according to the 9th census was recorded as (Heinrich's son)						<i>Jakob (Leonhard's son) Strauch's wife: Anna (Fedor's daughter)</i>		34

Family		Male	arrivals after last revision	departed	current	Family	Female	departed	current	
9th revision	10th revision	Colonists	age	when	age	9th revision	10th revision	Colonists	when	age
8	8	<i>Konrad (Leonhard's* son) Strauch</i>	52		60	8	8	<i>Konrad (Leonhard's son) Strauch's wife: Marie (Jorich's daughter)</i>		56
		<i>* according to the 9th census was recorded as (Heinrich's son)</i>								
		<i>1st son: Heinrich</i>	30		38			<i>Heinrich (Konrad's son) Strauch's wife: Katarina (Jakob's daughter)</i>		40
		<i>Heinrich's sons: Johann</i>	8		16			<i>daughter: Katarina Margaretha</i>		5
		<i>Heinrich</i>	4		12					
		<i>Konrad 1st</i>	1	<i>Died 1853</i>						
		<i>Konrad 2nd</i>	30.05.1854		4					
		<i>Johann Jorich</i>	14.11.1856		1,5					
		<i>2nd son: Heinrich</i>	8		16					
9	9	<i>Jorich (Jorich's son) Sartison</i>	60		68	9	9	<i>Konrad (Jorich's son) Sartison's wife: Leonora (Konrad's daughter)</i>		38
		<i>1st son from 1st wife: Konrad</i>	35		43			<i>daughters: Charlotta</i>		21
		<i>Konrad's son: Johann</i>	10		18			<i>Anna Margaretha</i>		14
								<i>Margaretha</i>		12
								<i>Karlina</i>		10
								<i>Marie Katarina</i>		2
		<i>2nd son from 1st wife: Jorich</i>	32		40			<i>Jorich (Jorich's son) Sartison's 2nd wife: Marie Katarina (Jorich's daughter)</i>		24
		<i>Jorich's sons from 1st wife: Johann</i>	6		14			<i>daughters from 1st wife: Anna Margaretha</i>		19
		<i>Heinrich 1st</i>	2		10			<i>Chrilies</i>		17
		<i>Heinrich 2nd</i>	2 mo.		8,5					
		<i>Jorich's sons from 2nd wife: Jorich</i>	28.04.1855		3					
		<i>Konrad</i>	09.03.1857		1					
		<i>3rd son son from 1st wife: Christian</i>	28		36			<i>Christian (Jorich's son) Sartison's wife: Lisa Katarina (Jakob's daughter)</i>		31
		<i>Christian's sons: Konrad</i>	06.11.1850		7,5			<i>daughter: Katarina</i>		10
		<i>Heinrich</i>	04.09.1852		5,5					
		<i>Johann</i>	10.08.1854		3,5					
		<i>4th son son from 2nd wife: Heinrich</i>	22		30			<i>Heinrich (Jorich's son) Sartison's wife: Katarina (Johann's daughter)</i>		30
		<i>Heinrich's sons: Jorich</i>	18.08.1853		4,5			<i>daughters: Marie Charlotta</i>		6
		<i>Jorich Heinrich</i>	07.01.1858		3 mo.			<i>Marie Katarina</i>		2
		<i>5th son son from 2nd wife: Wilhelm</i>	15		23			<i>Wilhelm (Jorich's son) Sartison's wife: Katrina (Konrad's daughter)</i>		18
10	10	<i>Konrad (Jorich's son) Sartison</i>	53	<i>Died 1853</i>		10	10	<i>Jorich (Karl's son) Seel's wife: Katrina (Heinrich's daughter)</i>		48
		<i>son-in-law: Jorich (Karl's son) Seel</i>	43	<i>Died 1853</i>				<i>Heinrich (Jorich's son) Seel's wife: Chrilies (Christian's daughter)</i>		28
		<i>Jorich's 1st son: Heinrich</i>	21		29			<i>daughters: Charlotta</i>		4
		<i>Heinrich's sons: Johann</i>	1		9			<i>Katarina Margaretha</i>		2 mo.
		<i>Konrad</i>	25.11.1850		7,5					
		<i>Jorich</i>	12.12.1852		5			<i>Jorich (Karl's son) Seel's daughter:</i>		
		<i>Jorich's 2nd son: Christian</i>	7		15			<i>Philippina</i>		13

Family		Male	arrivals after last revision	departed	current	Family	Female	departed	current	
9th revision	10th revision	Colonists	age	when	age	9th revision	10th revision	Colonists	when	age
11	11	<i>Johann (Jorich's son) Sartison</i>	51		59	11	11	<i>Johann (Jorich's son) Sartison's 2nd wife: Philippina (Philipp's daughter)</i>		43
		<i>sons from 2nd wife: Heinrich</i>	9		17			<i>daughter: Marie</i>		3
		<i>Jorich</i>	6		14					
		<i>Christian</i>	4	<i>Died 1852</i>						
		<i>Konrad</i>	2		10					
		<i>Jakob</i>	15.01.1852		6					
12	12	<i>Christian (Jorich's son) Sartison</i>	49		57	12	12	<i>Christian (Jorich's son) Sartison's wife: Katarina (Johann's daughter)</i>		52
		<i>1st son: Jorich</i>	23		31			<i>Jorich (Christian's son) Sartison's wife: Charlotta (Jorich's daughter)</i>		25
		<i>Jorich's son: Konrad</i>	24.01.1851		7			<i>daughters: Marie Katarina</i>		5
								<i>Katarina Margaretha</i>		2
								<i>Margaretha Lisabetha</i>		2 mo.
		<i>2nd son: Heinrich</i>	17		25			<i>Heinrich (Christian's son) Sartison's wife: Katrinlies (Heinrich's daughter)</i>		22
		<i>3rd son: Konrad</i>	15	<i>assistant pharmacist since 1854</i>				<i>daughter: Katarina Margaretha</i>		4 mo.
		<i>4th son: Wilhelm</i>	11		19					
13	13	<i>Paul (Heinrich's son) Edel</i>	45	<i>Died 1854</i>						
		<i>Paul's 1st brother:</i>								
NB: 1st part of the fa		<i>Heinrich (Heinrich's son) Edel</i>	41		49	13	13	<i>Heinrich (Heinrich's son) Edel's wife: Margaretha (Wilhelm's daughter)</i>		58
		<i>Heinrich's 1st son: Christian</i>	20		28			<i>Christian (Heinrich's son) Edel's wife: Charlotta (Johann's daughter)</i>		25
		<i>Christian's son: Jorich</i>	20.11.1855		2					
		<i>Heinrich's 2nd son: Heinrich</i>	17	<i>assistant pharmacist since 1855</i>						
		<i>Heinrich's 3rd son: Wilhelm</i>	12		20					
		<i>Heinrich's 4th son: Jakob</i>	7		15					
		<i>Heinrich's stepsons:</i>								
NB: 2nd part of the f		<i>1st: Jorich (Christian's son) Edel</i>	32		40			<i>Heinrich (Heinrich's son) Edel's daughter: Katarina</i>		13
		<i>Jorich's sons: Konrad</i>	3	<i>Died 1858</i>				<i>Jorich (Christian's son) Edel's wife: Katarina (Johann's daughter)</i>		37
		<i>Heinrich</i>	4 mo.		9			<i>daughters: Marie Katarina</i>		17
		<i>Johann</i>	19.07.1857		9 mo.			<i>Marielies</i>		13
		<i>2nd: Konrad (Christian's son) Edel</i>	29		37			<i>Katarina</i>		3
		<i>Konrad's sons: Egor</i>	6 mo.		9			<i>Konrad (Christian's son) Edels wife: Anastasia (Ivan's daughter)</i>		30
		<i>Andrey</i>	30.11.1853		5					
		<i>Kapiton</i>	07.03.1856		2					
		<i>Paul's 2nd brother:</i>								
NB: 3rd part of the f		<i>Johann (Heinrich's son) Edel</i>	39		47			<i>Johann (Heinrich's son) Edel's wife: Margaretha (Konrad's daughter)</i>		44
		<i>Johann's sons: Konrad</i>	17		25			<i>daughters: Chrilies</i>		21
		<i>Jorich</i>	15		23			<i>Charlotta</i>		13
		<i>Heinrich</i>	8		16			<i>Marie Katarina</i>		5
		<i>Jorich Heinrich</i>	2		10					
		<i>Jakob</i>	23.12.1854		3					

Family		Male	arrivals after last revision	departed	current	Family	Female	departed	current	
9th revision	10th revision	Colonists	age	when	age	9th revision	10th revision	Colonists	when	age
14	14	<i>Konrad (Nikolaus's son) Haag</i>	62		70	14	14	<i>Konrad (Nikolaus's son) Haag's 2nd wife: Marie Lisabetha (Johann's daughter)</i>		61
		sons from 1st wife:								
		<i>1st son: Wilhelm</i>	38		46			<i>Wilhelm (Konrad's son) Haag's wife: Charlotta (Konrad's daughter)</i>		41
		<i>Wilhelm's 1st son: Jorich</i>	15		23			<i>Jorich (Wilhelm's son) Haag's wife: Sophia (Jorich's daughter)</i>		31
		<i>Jorich's son: Johann</i>	29.09.1856		1,5			<i>daughter: Katarina Lisabetha</i>		2
		<i>Wilhelm's 2nd son: Jakob</i>	13		21					
		<i>Wilhelm's 3rd son: Johann</i>	8		16					
		<i>Wilhelm's 4th son: Peter</i>	5		13					
		<i>Wilhelm's 5th son: Philipp</i>	2		10					
		<i>Wilhelm's 6th son: Alexander</i>	04.11.1851		6,5					
		<i>Wilhelm's 7th son: Heinrich</i>	04.10.1854		3,5					
		<i>2nd son: Konrad</i>	34		42			<i>Konrad (Konrad's son) Haag's 2nd wife: Charlotta (Ludwig's daughter)</i>		30
								<i>daughter from 1st wife:</i>		
								<i>Marie Katarina</i>		14
								<i>daughter from 2nd wife:</i>		
								<i>Katarina 1st</i>		11
								<i>Katarina 2nd</i>		5
		<i>3rd son: Heinrich</i>	15		23			<i>Heinrich (Konrad's son) Haag's wife: Charlotta (Jorich's daughter)</i>		17
15	15	<i>Karl (Martin's son) Neumann</i>	45		53	15	15	<i>Karl (Martin's son) Neumann's wife: Katarina (Leonhard's daughter)</i>		52
		sons:						<i>Jorich (Karl's son) Neumann's wife: Charlotta (Johann's daughter)</i>		28
		<i>Ludwig</i>	17	<i>Died 1856</i>	32			<i>daughters: Marie Katarina</i>		3
		<i>Christian</i>	5		13			<i>Charlotta</i>		3 mo.
		<i>Philipp</i>	4 mo.	<i>Died 1853</i>				<i>Karl (Martin's son) Neumann's daughters:</i>		
								<i>Anna Katarina</i>		22
								<i>Charlotta</i>		15
		<i>stepson: Jorich (Christian's son) Laukart</i>	33		41			<i>stepson: Jorich (Christian's son) Laukart's wife: Charlotta (Karl's daughter)</i>		48
		<i>Jorich's sons:</i>						<i>daughters: Katarina</i>		15
		<i>Jorich Heinrich</i>	24.01.1851		7			<i>Karlina</i>		12
		<i>Heinrich</i>	05.01.1856		2			<i>Katarina Margaretha</i>		4
16	16	<i>Michael (Johann's son) Becker</i>	58	<i>Died 1851</i>		16	16	<i>Konrad (Michel's son) Becker's wife: Marielies (Konrad's daughter)</i>		30
		<i>1st son: Konrad</i>	37		45					
		<i>Konrad's son: Jorich</i>	1	<i>Died 1851</i>				<i>Wilhelm (Michel's son) Becker's wife: Marielies (Joseph's daughter)</i>		41
		<i>2nd son: Wilhelm</i>	35		43					
		<i>Wilhelm's sons: Jorich</i>	7		15					
		<i>Konrad</i>	5		13					
		<i>Heinrich</i>	2		10					
		<i>Christian</i>	13.06.1856		2					

Family		Male	arrivals after last revision	departed	current	Family		Female	departed	current
9th revision	10th revision	Colonists	age	when	age	9th revision	10th revision	Colonists	when	age
		3rd son: <i>Jakob</i>	30		38			<i>Jakob (Michel's son) Becker's wife: Katarina (Konrad's daughter)</i>		45
		<i>Jakob's sons:</i> <i>Konrad</i>	9		17			<i>daughters:</i> <i>Marie Katarina</i>		10
		<i>Christian</i>	7		15			<i>Marie Barbara</i>		7
		<i>Wilhelm</i>	4		12			<i>Katarina</i>		5
		<i>Jorich</i>	11.08.1855		2,5					
		<i>Ludwig</i>	11.08.1855		2,5					
		4th son: <i>Christian</i>	28		36			<i>Christian (Michel's son) Becker's wife: Ephrosinia (Miron's daughter)</i>		26
								<i>Michael (Johann's son) Becker's sister:</i>		
								<i>Maricha (Johann's daughter)</i>		60
						17	17	<i>Heinrich (Ludwig's son) Olenburger's mother:</i>		
								<i>Katarina (Konrad's daughter)</i>		65
17	17	<i>Heinrich (Ludwig's son) Olenburger</i>	34		42			<i>Heinrich (Ludwig's son) Olenburger's wife: Katarina (Ludwig's daughter)</i>		40
		<i>sons:</i> <i>Heinrich</i>	6		14			<i>daughters:</i> <i>Charlotta</i>		20
		<i>Christian</i>	16.01.1856		2			<i>Katarina</i>		15
								<i>Christies</i>		10
								<i>Marie Katarina</i>		10
		<i>uncle: Leonhard (Heinrich's son) Olenburger</i>	44	<i>Died 1851</i>				<i>Leonhard (Heinrich's son) Olenburger's wife: Eudokia (Ivan's daughter)</i>		48
		<i>Leonhard's son: Ivan</i>	15		23					
18	18	<i>Daniel (Adam's son) Schuetz</i>	56		64	18	18	<i>Daniel (Adam's son) Schuetz's 2nd wife: Katarina (Jakob's daughter)</i>		61
		<i>sons from 1st wife:</i>								
		<i>1st son: Heinrich*</i>	34		42			<i>Heinrich (Daniel's son) Schuetz's daughters:</i>		
		<i>* according to the 9th census was recorded as Jorich</i>						<i>Katarinlies</i>		16
		<i>Heinrich's son: Jorich</i>	11		19			<i>Markrita</i>		14
								<i>Charlotta</i>		12
								<i>Marie Katarina</i>		10
								<i>Katarina</i>		9
		<i>2nd son: Johann Jorich</i>	32		40			<i>Johann Jorich (Daniel's son) Schuetz's 2nd wife:</i>		
								<i>Katarina Markrita (Karl's daughter)</i>		21
		<i>Johann Jorich's sons from 1st wife:</i>						<i>daughter from 1st wife:</i>		
		<i>Johann</i>	19.07.1853		4,5			<i>Katarina</i>		10
		<i>Konrad</i>	10.12.1855		2					
		<i>3rd son: Wilhelm</i>	26		34			<i>Wilhelm (Daniel's son) Schuetz's wife: Marie (Michel's daughter)</i>		33
		<i>Wilhelm's sons: Johann</i>	2		10			<i>daughters:</i> <i>Charlotta</i>		6
		<i>Konrad</i>	4 mo.		8,5			<i>Marie Barbara</i>		4
		<i>Daniel</i>	23.07.1856		1,5					
		<i>4th son: Johann Konrad</i>	17		25			<i>Johann Konrad (Daniel's son) Schuetz's wife: Ekaterina (Andrey's daughter)</i>		19

Family		Male	arrivals after last revision	departed	current	Family	Female	departed	current	
9th revision	10th revision	Colonists	age	when	age	9th revision	10th revision	Colonists	when	age
		5th son: <i>Karl</i>	14		22			daughter: <i>Elisaweta</i>		1
		Daniel's (Adam's son) grandson:						Daniel's (Adam's son) granddaughters:		
		Jorich (Philipp's son) Schuetz	3		11			Marie Katarina (Philipp's daughter) Schuetz		14
								Anna Marie (Philipp's daughter) Schuetz		12
								Daniel's (Adam's son) sister-in-law:		
								Sophia (Konrad's daughter) Olenburger's wife		61
19	19	Wilhelm (Jorich's son) Mueller	59		67			Wilhelm (Jorich's son) Mueller's daughter:		
		son: <i>Karl</i>	23		31	19	19	<i>Lisabetha</i>		34
		brother: Konrad (Jorich's son) Mueller	56		64			Konrad (Jorich's son) Mueller's wife: Charlotta (Wilhelm's daughter)		65
		1st son: <i>Konrad</i>	26		34			Konrad (Konrad's son) Mueller's 2nd wife:		
								<i>Katarina Perwel</i> (Wilhelm's daughter)		26
		Konrad's sons from 1st wife:						daughters from 2nd wife:		
		<i>Heinrich</i>	3		11			<i>Katarina Margaretha</i>		3
		<i>Jorich</i>	1		9			<i>Charlotta</i>		9 mo.
		2nd son: <i>Heinrich</i>	22		30			Heinrich (Konrad's son) Mueller's wife: Alwina		32
		Heinrich's sons: <i>Johann</i>	1		9					
		<i>Friedrich</i>	07.12.1850		7,5					
		<i>Ludwig</i>	09.03.1853		5					
		<i>Rudolph</i>	04.04.1856		2					
		3rd son: <i>Friedrich</i>	18		26			Friedrich (Konrad's son) Mueller's wife: Marie Katarina (Heinrich's daughter)		19
20	20	Johann (Jorich's son) Mueller	64		72					
		son: <i>Johann</i>	24		32	20	20	Johann (Johann's son) Mueller's wife: Anna Katarina (Johann's daughter)		31
		Johann's sons: <i>Jakob</i>	4		12			daughters: <i>Philippina</i>		10
		<i>Wilhelm</i>	1		9			<i>Marie Katarina</i>		5
		<i>Christian</i>	06.11.1855		2,5					
		<i>Philipp</i>	23.01.1858		2 mo.					
21	21	Wilhelm (Jakob's son) Bechtold	28		36			Wilhelm (Jakob's son) Bechtold's wife: Marie Katarina (Karl's daughter)		35
		sons: <i>Jorich</i>	10	Died 1850				daughters: <i>Leonora</i>		16
		<i>Johann</i>	21.01.1857		1			<i>Katarinlies</i>		11
								<i>Marie Charlotta</i>		8
								<i>Katarina</i>		5
22	22	Jorich (Christian's son) Hahn	44		52			Jorich (Christian's son) Hahn's wife: Maria Katrina (Johann's daughter)		43
		1st son: <i>Heinrich</i>	20		28			Heinrich (Jorich's son) Hahn's wife: Katarina (Jorich's daughter)		28
		Heinrich's sons: <i>Ludwig</i>	04.08.1852		5,5			daughters: <i>Katarinlies</i>		8
		<i>Jorich</i>	11.12.1853		4			<i>Karlina</i>		1

Family		Male	arrivals after last revision	departed	current	Family	Female	departed	current
9th revision	10th revision	Colonists	age	when	age	9th revision	Colonists	when	age
		2nd son: Christian	14		22		Jorich (Christian's son) Hahn's daughter:		
		3rd son: Ludwig	10		18		Charlotta		12
		4th son: Jorich	2	Died 1850					
		brother: Jakob (Christian's son) Hahn	42		50		Jakob (Christian's son) Hahn's wife: Katrina (Johann's daughter)		42
		Jakob's sons: Heinrich	17		25		Heinrich (Jakob's son) Hahn's wife: Katarina (Adam's daughter)		23
		Konrad	14	Died 1856			daughters: Katarina Lisabetha		5
		Wilhelm	7		15		Margaretha Lisabetha		3
							Jakob (Christian's son) Hahn's daughters:		
							Chrilies		9
							Katarina		11 mo.
23	23	Ludwig (Wilhelm's son) Seibel	53	Died 1857		23	23	Ludwig (Wilhelm's son) Seibel's wife: Charlotta (Jakob's daughter)	60
		1st son: Heinrich	22		30			Heinrich (Ludwig's son) Seibel's wife: Katarina (Heinrich's daughter)	29
		Heinrich's sons: Jorich			4,5			daughter: Marie Katarina	10
		Johann			2			Ludwig (Wilhelm's son) Seibel's daughter:	
		2nd son: Jorich	17	Died 1851				Karlina	18
		3rd son: Jakob	12		20				
		4th son: Daniel	8		16				
24	24	Christian (Johann's son) Braun	50	Died 1853					
		1st son: Heinrich	26		34	24	24	Heinrich (Christian's son) Braun's 2nd wife: Katarina (Ludwig's daughter)	25
		Heinrich's sons:						daughter from 2nd wife: Charlotta	2
		from 1st wife: Philipp	5	Died 1853					
		from 2nd wife: Christian	24.10.1857		5 mo.				
		2nd son: Konrad	21		29			Konrad (Christian's son) Braun's wife: Katarina (Jorich's daughter)	28
		Konrad's son: Heinrich	12.12.1856		1			daughters: Anna Margaretha	8
								Marie Charlotta	4
		3rd son: Ludwig	18		26			Ludwig (Christian's son) Braun's wife: Charlotta (Heinrich's daughter)	23
		4th son: Jorich	15		23			Jorich (Christian's son) Braun's wife: Katrina (Ludwig's daughter)	22
		Jorich's son: Heinrich	23.09.1855		2,5				
		5th son: Johann	13		21			Johann (Christian's son) Braun's wife: Charlotta (Johann's daughter)	21
		Johann's son: Christian	28.08.1857		7 mo/				
25	25	Jakob (Johann's son) Kranz	31		39	25	25	Jakob (Johann's son) Kranz's mother: Lisabetha (Jorich's daughter)	73
		son: Jorich	25.10.1852		5,5			Jakob (Johann's son) Kranz's wife: Katarina (Johann's daughter)	45
								daughters: Anna Marie	14
								Marie Katarina	12
								Katarina	9
								Heinrich (Jorich's son) Kranz's mother: Katarina (Peter's daughter)	54

